



UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

SECRETARÍA DE INVESTIGACIÓN Y POSGRADO

SEMINARIO: "Introducción a las lenguas amazónicas con foco en las lenguas pano"

PROFESOR: Roberto Zariquiey

Año: 2018

Carga horaria: 36 horas

Presentación:

Este seminario se ofrece como una introducción a la diversidad tipológica de las lenguas amazónicas y a la Amazonía como región lingüístico-discursiva, cultural, histórica y social. Se ofrecerá un panorama general de la peculiaridad lingüística amazónica a partir de los que consideramos sus rasgos más llamativos: la existencia de grandes familias (como Arawak o Tupí) y la presencia abrumadora de pequeñas familias y aislados lingüísticos. El curso explora también las propuestas de clasificación de las lenguas amazónicas y algunos de los casos más llamativos de contacto lingüístico presentes en el área. Finalmente, se adentrará en el estudio de una familia lingüística particular: la familia lingüística pano.

Objetivos:

- Los estudiantes desarrollarán una comprensión adecuada de la realidad amazónica en sus múltiples manifestaciones.
- Los estudiantes identificarán las características tipológicas más relevantes de las familias lingüísticas amazónicas estudiadas.
- Los estudiantes se adentrarán en el conocimiento de la familia lingüística pano

Unidades temáticas

Unidad 1. La Amazonía como espacio geográfico, cultural e histórico: Introducción básica a la geografía, cultura e historia de la amazónica. Se pondrá énfasis en los problemas que las interpretaciones arqueológicas tradicionales suponen para la comprensión de la diversidad lingüística de la región. Se presentará nuevos hallazgos que abren interesantes posibilidades de respuesta.

Bibliografía

- Böeda, Eric et al. 2014. A new late Pleistocene archaeological sequence in South America: the Vale da Pedra Furada (Piau, Brazil). *Antiquity* 88 (2014): 927–955.
- Calderón Pacheco, Luis. 2005. Imágenes de otredad y de frontera: antropología y pueblos amazónicos. En: Degregori, Carlos Iván (editor). *No hay país más diverso. Compendio de antropología peruana*. Lima: IEP, PUCP y Universidad del Pacífico, pp. 235-277.
- Chirif, Alberto. 2006. Prólogo a la sal de los Cerros: “A casi 40 años de la Sal de los Cerros”. Lima: Ediciones del Congreso de la República
- Hornborg, Alf y Love Eriksen. 2011. An Attempt to Understand Panoan Ethnogenesis in Relation to Long-Term Patterns and Transformations of Regional Interaction in Western Amazonia. En: Hornborg, Alf y Jonathan Hill (eds). *Ethnicity in ancient Amazonia: Reconstructing past identities from Archeology, Linguistics and Ethnohistory*. Colorado: University Press of Colorado.
- Hornborg, Alf y Jonathan Hill. 2011. Introduction: Ethnicity in ancient Amazonia. En: Hornborg, Alf y Jonathan Hill (eds). *Ethnicity in ancient Amazonia: Reconstructing past identities from Archeology, Linguistics and Ethnohistory*. Colorado: University Press of Colorado, pp. 1-30.
- Lathrap, Donald W. 1970. *The Upper Amazon*. Nueva York: Praeger Publishers
- Meggers, Betty. 1976. Amazonia. Hombre y cultura en un paraíso ilusorio. Editorial Siglo XXI.
- Meggers, Betty. 1999. Ecología y biogeografía de la Amazonía. Quito: Editorial Abya Ayala
- Meggers, Betty J. y Clifford Evans. 1982. La reconstrucción de la pre-historia amazónica. Algunas consideraciones teóricas. *Amazonía Peruana*, Vol. IV, N° 7, pp. 15-29.
- Martti Pärssinen, Denise Schaan & Alceu Ranzi. 2009. Pre-Columbian geometric earthworks in the upper Purús: a complex society in western Amazonia. *Antiquity* 83: 1084–1095
- Regan, Jaime, S.J. 1993. *Hacia una tierra sin mal. La religión del pueblo en la Amazonía*. Iquitos: CEPA.
- Varese, Stefano. 1976. *La sal de los cerros*. Lima: Ed. Retablo de Papel.

Unidad 2. La Amazonía como región lingüística: familias lingüísticas, diversidad y contacto: Panorama general de la Amazonía desde una perspectiva lingüística: familias, contacto, diversidad unidad.

Bibliografía

- Adelaar, Willem F. H. 2006. The Quechua Impact in Amuesha, an Arawak Language of the Peruvian Amazon. En Aikhenvald, Alexandra Y. y R.M.W. Dixon (editores). *Grammars in contact. A cross-linguistic typology*. Oxford: Oxford University Press, pp. 290-312
- Adelaar, Willem F. H. con la colaboración de Peter Muysken. 2004. *The languages of the Andes*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Aikhenvald, Alexandra Y. 1999a. The Arawak Language Family. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 65-106.

- Aikhenvald, Alexandra Y. 1999b. Areal Diffusion and language contact in the Içana-Vaupés basin, north-west Amazonia. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 385-416.
- Aikhenvald, Alexandra Y. 2002. *Language contact in Amazonia*. Oxford: Oxford University Press. Aikhenvald, Alexandra Y. y R.M.W. Dixon. 1999. Other small families and isolates. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 341-384.
- Barnes, Janet. 1999. Tucano. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 207-226.
- Beier, Christine, Lev Michael, and Joel Sherzer. 2002. Discourse forms and processes in indigenous lowland South America: An areal-typological perspective. *Annual Review of Anthropology*, 31:121–45
- Campbell, Lyle. 1997. *American Indian Languages. The Historical Linguistics of Native America*. Oxford: Oxford University Press.
- Derbyshire, Desmond C. 1999. Carib. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 23-64
- Dixon, R.M.W. 1999. Arawá. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 293-306.
- Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald. 1999. Introduction. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 1-21.
- Epps, Patience. 2006. The Vaupés Melting Pot: Tucanoan Influence on Hup. En Aikhenvald, Alexandra Y. y R.M.W. Dixon (editores). *Grammars in contact. A cross-linguistic typology*. Oxford: Oxford University Press, pp. 290-312
- Jensen, Cheryl. 1999. Tupí-Guaraní. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 125-164.
- Kaufman, Terrence. 1990. Language History in South América: What We Know and How to Know More. En: Payne, Doris (editora). *Amazonian linguistics. Studies in Lowland South American Languages*. Austin: University of Texas Press, pp. 13-73.
- Rodrigues, Aryon D. 1999a. Tupí. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 107-124.
- Rodrigues, Aryon D. 1999b. Macro-Jê. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 165-201.
- Seki, Lucy. 1999. The Upper Xingu as an incipient linguistic area. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 417-430.
- Wise, Mary Ruth. 1999. Small language families and isolates in Peru. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 307-340.
- Zariquiey Biondi, Roberto. 2004. Fonología del quichua del Napo. Una aproximación a su sincronía y a su historia. *Boletín del Instituto Riva-Agüero* 31, pp. 291-320.
- Zariquiey Biondi, Roberto. 2006. Etapas para la comprensión del proceso de quechuización del nororiente peruano. *Boletín de Estudios Amazónicos*, 1, 2, pp 21-40.

Unidad 3. Tipología de las lenguas amazónicas: Discusión sobre algunos rasgos tipológicos fundamentales para las lenguas amazónicas; discusión sobre la noción de tipo amazónico (vs. tipo andino).

Bibliografía

- Aikhenvald, Alexandra Y. 2012. *The languages of the Amazon*. Oxford: Oxford University Press.
- Muysken, Pieter; Van Gijn, Rik (2015). [River thinking: Arawakan and Pano-Tacanan in the Upper Amazon Transition Area](#). In: Proceedings of the Leiden Workshop on Capturing Phylogenetic Algorithms for Linguistics, Leiden, 26 October 2015 - 30 October 2015.
- Payne, David L. 1990. Some Widespread Grammatical Forms in South American Languages. En: Payne, Doris (editora). *Amazonian linguistics. Studies in Lowland South American Languages*. Austin: University of Texas Press, pp. 75-87.
- Payne, Doris L. 1990. Morphological Characteristics of Lowland South American Languages. En: Payne, Doris (editora). *Amazonian linguistics. Studies in Lowland South American Languages*. Austin: University of Texas Press, 213-241.
- Valenzuela, Pilar. 2015. ¿Qué tan “amazónicas” son las lenguas kawapana? Contacto con las lenguas centro-andinas y elementos para un área lingüística intermedia. *Lexis* 39, 5-56.
- Van Gijn, Rik (2014). [The Andean foothills and adjacent Amazonian fringe](#). In: O'Connor, Loretta; Muysken, Pieter. *The Native Languages of South America. Origins, Development, Typology*. Cambridge: Cambridge University Press, 102-125.
- Van Gijn, Rik (2014). [Subordination strategies in South America: Nominalization](#). In: O'Connor, Loretta; Muysken, Pieter. *The Native Languages of South America. Origins, Development, Typology*. Cambridge: Cambridge University Press, 274-296.

Unidad 4. Pasado y presente de la familia lingüística pano: Estudio en profundidad de los rasgos gramaticales más llamativos de las lenguas pano, introducción a su historia y discusión de algunos temas referentes a su clasificación interna y a su relación con otras familias.

- Fabre, Alain. 1995. Lexical similarities between Uru-Chipaya and Pano-Takanan Languages: genetical relationship or areal diffusion? *Opción. Revista de Antropología, Ciencias de la Comunicación y de la Información, Filosofía, Lingüística y Semiótica* 11, 18:45-73. Maracaibo, Venezuela: Universidad del Zulia.
- Fleck, D.W. 2013. Panoan languages and linguistics. American Museum of Natural History.
- Fleck, D.W., y R.S. Voss. 2006. On the origin and cultural significance of unusually large synonym sets in some Panoan languages of western Amazonia. *Anthropological Linguistics* 48: 335–368.
- Hornborg, Alf y Love Eriksen. 2011. An Attempt to Understand Panoan Ethnogenesis in Relation to Long-Term Patterns and Transformations of Regional Interaction in Western Amazonia. En: Hornborg, Alf y Jonathan Hill (eds). *Ethnicity in ancient Amazonia: Reconstructing past identities from Archeology, Linguistics and Ethnohistory*. Colorado: University Press of Colorado.
- Dienst, Stephen y D.W. Fleck. 2009. Pet vocatives in south-western Amazonia. *Anthropological Linguistics* 51: 209–243.
- Loos, Eugene E. 1999. Pano. En: Dixon, R.M.W y Alexandra Y. Aikhenvald (editores). *The Amazonian Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 227-250.

- Valenzuela, Pilar. 2010. "Ergativity in Shipibo-Konibo." In S. Gildea & F. Queixalós (eds.) *Ergativity in Amazonia*, Typological Studies in Language 89, pp. 63-94. Amsterdam: John Benjamins.
- Valenzuela, Pilar. 2014. Armonía transitiva en las lenguas Pano y Takana. En: Guillaume, Antoine y Pilar M. Valenzuela (eds.). *Estudios Pano y Takana: Fonología, Morfología y Sintaxis*. Amerindia.
- Wistrand-Robinson, Lila. 1991. Uto-Aztecán affinities with Pano of Peru I: Correspondences. In M. R. Key (ed.). *Language Change in South American Indian Languages*, 243-276. Philadelphia: University of Pennsylvania Press
- Zariquiey Biondi, Roberto. 2011a. Relaciones gramaticales en cashibo-cacataibo. In W.F.H. Adelaar, P. Valenzuela Bismark and R. Zariquiey Biondi (editors), *Estudios sobre lenguas andinas y amazónicas, homenaje a Rodolfo Cerrón-Palomino*, 327–350. Lima: Pontificia Universidad Católica del Perú.
- Zariquiey Biondi, Roberto. 2011b. Construcciones causativas en cashibo-cacataibo (pano): semántica y sintaxis. Lexis Vol. XXXVI (1) 2012: 69-106
- Zariquiey Biondi, Roberto. 2013. Tessmann's <Nokaman>: a linguistic characterization of a mysterious Panoan group. *Cadernos de Etnolinguística* 5, 2.
- Zariquiey Biondi, Roberto. 2018. The encoding of emotions in Kakataibo (Panoan): morphological markers and prosodic patterns. To appear in *Studies in Language*.
- Zariquiey Biondi, Roberto 2017a. Construcciones ditransitivas en Pano (y Takana): una aproximación basada en propiedades. Amerindia 39, 2. Pilar Valenzuela y Antoine Guillaume (eds.) *Estudios sincrónicos y diacrónicos sobre lenguas Pano y Takana*, pp. 295-324.
- Zariquiey Biondi, Roberto 2017b. Objects, quasi-objects and oblique objects in Kakataibo (Panoan, Peru). IJAL, 83: 719-741.
- Zariquiey Biondi, Roberto 2016. Target, embedding and switch-reference in Kakataibo (Panoan, Perú). In: Rik Van Gijn, Rik and Jeremy Hammond (eds). *Switch-reference 2.0*. Amsterdam: John Benjamins, pp 473-492.
- Zariquiey Biondi, Roberto 2015a. The encoding of addressee's perspective in Kakataibo (Panoan, Peru). *Language Typology and Universals (Sprachtypologie und Universalienforschung)* , 68 (2), pp. 1-22.
- Zariquiey Biondi, Roberto 2015b. Diferencias intergeneracionales en el uso de construcciones de cambio de referencia entre hablantes de Kakataibo (Pano, Perú). *Proceedings of the Conference on Indigenous Languages of Latin America VII*. Austin: The University of Texas at Austin.
- Zariquiey Biondi, Roberto 2014. Aplicativos en cashibo-cacataibo: una aproximación semántica y morfosintáctica. In: Queixalós, Francisco y Franchetto Bruna (eds.). *Incremento de valencia en lenguas amazónicas*. (pp. 121-142) Bogotá: Caro y Cuervo.
- Zariquiey Biondi, Roberto 2014. Name Types, Polysemy and Contrast Sets in Kakataibo Ethnobiological Nomenclature (Pano, Peru). *Journal of Ethnobiology* , 34 (2), pp. 251-272.
- Zariquiey Biondi, Roberto y Pilar Valenzuela. en preparación. Panoan. Ms.

Modalidad docente:

Las clases del seminario estarán estructuradas en torno a exposiciones teóricas por parte del profesor, discusión de la bibliografía y del material complementario, análisis de datos y presentaciones orales por parte de los estudiantes. Se contemplan también asesorías individuales.

Formas de evaluación y requisitos para la aprobación:

Para la aprobación del seminario, los estudiantes deberán cumplir con:

- Un mínimo de 80% de asistencia
- Participación en clase (25% de la nota final)
- Presentación oral de al menos un artículo (25% de la nota final)
- Presentación de un trabajo final (monografía escrita de integración de contenidos: 50% de la nota final).